

ARREGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Félévre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU.Felelős szerkesztő:
HOVANYI KORNÉL.

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	— — —	16 K
Félévre	— — —	8 K
Negyedévre	— — —	4 K

A HADSEGÉLYZŐ HIVATAL

Tarnay Gyula dr. főispánhoz

Köszönet Borsodvármegye közönségének

Vármegyénk és városunk nemes szívi közönségéhez intézett felkérésem folytán hadbavonult katonáink karácsonyi ajándékban részesültek. A helyi segélyező bizottság határozata folytán a begyűlt összegből 5000 koronát küldöttem fel Budapestre a Hadsegélyző Hivatalnak, honnét az alábbi köszönő elismervény érkezett hozzám, amelyet igaz örömmel közlök a mindenkor áldozatra kész adakozó közönségemnek.

Dr. Tarnay Gyula,
főispán.

M. kir. honvédelmi minisztérium hadsegélyező hivatala Budapest, 1915. évi január 2. Tarnay Gyula főispán urnak, Miskolcz. Az 1914. évi december 17-én 1283—fp. 914. szám alatt kelt becses soraival a Miskolcz város és Borsodvármegye gyűjtéséből a harcban álló katonák karácsonyi ajándékára beküldött 5000 koronát köszönettel vettem és nem mulaszthatom el ez alkalommal ugy méltóságodnak, mint a böles vezetése alatt álló két törvényhatóság lelkes közönségének szives fáradozásukért, hazafias áldozatkészségükért hálás köszönetemet kifejezni, kérvén Méltóságodat, hogy ezt egy a lelkes gyűjtőknek, mint a nemes adakozóknak tudomására juttatni méltóztassék. A hadsegélyező hivatal vezetője: Kirchner s. k. altábornagy.

Ugyancsak ma érkezett a főispánhoz a miskolczi 10-ik honvédegylezred parancsnokságának a köszönete, melyet itt közlünk.

M. kir. miskolczi 10-ik honvédegylezred parancsnokság. Borsodvármegye közönségének. Karácsony szent ünnepét ezredünk a kedves, meleg családi otthon helyett messze, a hideg havas, — idegen esatatereken tölti. A béke és szeretet ünnepén mindannyiunk szívéből egy meleg, esdő fohász száll a magyarok Istenéhez, hogy áldja meg, őrizze meg sze-

retteinket ott messze, óvja meg szép magyar hazánkat minden véstől bajtól, ellenségtől. Megnyugodva a sors akaratában, bizva fegyvereink győzelmében, zugalódás, esüggedés nélkül harcol a magyar honvéd ma is azzal a kitarással, bátorsággal, ami eddig oly fényessé, ragyogóvá tette a „Honvéd“ nevet. Hiszen tudjuk, érezzük mindnyájan, hogyha közvetve is, de a mi édes, szép hazánkat védelmezzük. Szeretettel, áldást, örök hálát rebeg minden honvédajak a mai szent ünnepen vármegyénk minden egyes tagjának, akik nemes áldozatkészségükkel, szerető gondoskodásukkal itt is ellátják sokat nélkülöző és szenvedő fiaikat mindennel. — Az ajándékok, melyeket otthon levő szeretteink jutattak hozzáink, számszorosan becsesek előttünk; minden egyes darabja egy üzenet onnét, a messze szép hazából, ahol szeretnek bennünket, gondolnak reánk és győzelmesen várva várnak bennünket — haza. Minden egyes darabja, üzenete egy szerető magyar anyának, hitvesnek, testvérnek; mindegyikből szeretteink áldását, imáját olvassa ki minden 10-es honvéd; — hiszen mikor a nekünk küldött kedves ajándékokat varrták, süttötték otthon számunkra, ugyan melyikük nem küldött valahová a messze, havas idegenbe egy néma sóhaj, egy hangtalan imát oda, ahol a fiaik járnak. — Megkaptuk az üzenetet, meleg szeretet, jóság, gondoskodás áradt ki belőlük, szeretetünket, hálánkat küldjük vissza értük és ha ma álom nem jön szemekre, minden 10-es honvéd gondolata ott jár messze szép Magyarországon, áldást, békét, boldogságot kérve az Égtől mindenki számára, akik itt sem feledkeztek meg rólunk, akik itt is törődnek velünk, akik itt is szeretnek bennünket. Kobek Béla sk., alezredes, a m. kir. miskolczi 10-ik honvédegylezred parancsnoka. (P. H.)

Az új polgári perrendtartás és a miskolczi járásbiróság

III.

6. **Értesítésadás:** A bírósági irodák azoknak, akik valamely tüzetesen megjelölt ügy felől tudakozódnak, arról adnak értesítést, ami a kezelő könyvek (főljástrom, mutató stb.) adataiból, az iratok megtekintése nélkül kitűnik, tehát arról, hogy valamely ügydarab mely irodában kezeltek, ki az ügynek a bírója, érkezett-e az ügyben jogorvoslat, végrehajtási kérvény, letét vagy egyéb beadvány (Jüsz. 96. §.) — Iratok tartalma és az ügyek elintézési módja csak azokkal közölhetik, akiknek az iratok megtekintésére joguk van vagy akik arra engedélyt kaptak. (Jüsz. 96.) Az iratok megtekintésére (a határozatok tervezetei és a bíróságnak ezek előkészítésére szerkesztett iratai kivételével, melyeket a felek a Pp. 252. §. 1. bek. rendelkezése szerint meg nem tekinthetik) polgári ügyekben joguk van a felek és képviselőiknek, továbbá hivatali személyeknek vagy kiküldötteknek, ha e minőségükkel igazolják. Bűnügyekben a magánvádló, a terhelt, a sértett, és képviselőiknek, ha érdekeltségüket és személyazonosságukat igazolják. (Jüsz. 97. §.) Értesítés nyerhető polgári ügyekben: a főljástrom és mutató adatairól (Jüsz. 98. §. 1. bek.): köznapokon d. e. 9 órától d. u. 1 óráig, vasárnap és ünnepen délelőtt 9 órától délelőtt 11 óráig. Máskezelő könyvből: a külön irodákban és irattárban (Jüsz. 98. §. 2. bek.) köznapokon délelőtt 11 órától déli 12-ig. Országos vagy heti vásár napján délelőtt 11 órától délután 1 óráig. — Bűnügyekben (Jüsz. 98. §. 3. bek.) köznapokon délelőtt 9-től d. u. 1-ig, vasár- és ünneppnapon délelőtt 9-től 11-ig. Értesítés távbeszélő útján is adatik, de csak köznapokon délelőtt 8-tól délelőtt 9 óráig. — Távbeszélő kezelője: Marxner Ernő irodatiszt.

Iratok megtekintése: Polgári ügyekben a jogosultak a bírósági irodák kezelése alatt levő irato-

kat a Pp. 252. §. 1. bekezdésében meghatározott korlátozással, az értesítésadásra rendelt időben megtekinthetik és róluk másolatot vehetnek (Pp. 252. §. 1. bek.) A másolatok hitelesítését annak az irodának kezelője végzi, a hol az illető irat kezeltek. (Jüsz. 97. §. 1. bek.) — Bűnügyekben a jogosultak az iratokat az értesítésadásra rendelt időben megtekinthetik, róluk másolatot vehetnek, vagy azokról kivonatot készíthetnek. (Jüsz. 97. §. 4. bek.) A fél személyazonosságának és érdekeltségének igazolására elfogadjatik a szóban forgó ügyben részére kézbesített bírói határozat, a fél képviselőjének vagy a képviselő megbízottjának igazolására ezenfelül meghatalmazás is szükséges. (Jüsz. 97. §. 2. bek.) Harmadik személynek az iratok megtekintése és másolat vételéhez a felek beleegyezését kell igazolni, ennek hiányában az iratok megtekintését és másolat vételét, mind nem peres ügyben, a járásbiróság vezetője engedi meg. (Jüsz. 97. §. 3. bek.) Az értesítésadásra és az iratok megtekintésére meghatározott időn kívül csak tudakozódo lappal jelentkező kap hat értesítést és irat megtekintésére vagy lemásolására engedélyt (Jüsz. 100. §.) Tudakozódo lapok a főljástrom kezelőjénél szerezhetők be darabonként 10 fillérért. (Jüsz. 101. §.)

A központi irodában sem iratokat megtekinteni, sem értesítést kapni nem lehet. (Jüsz. 98. §. utolsó bekezdés.) Ebbe az irodába feleknek belépni tilos. Kézbesítési vevény kezelője: Matólevy János irnok. Beadványokat csak a főljástromirodában, vagy a kir. járásbiróság folyosóján elhelyezett gyűjtőszekrény útján lehet beadni. A főljástromiroda e célból köznapokon délelőtt 9 órától délután 1 óráig, vasár- és ünneppnapon d. e. 9-től délelőtt 11-ig van a felek részére nyitva.

Bevonulás miatt

Léderer Sándor

mélyen leszállított árban árusítom az összes raktáron lévő árukat.

Miskolcz. Széchenyi-utca 50:
Telefon 646

Ágyuharc a Dunajec mentén és Oroszlengyelországban

Sikeres offenzíva Franciaországban

ESEMÉNYEK TÜKRE

Kivonat a délutáni táviratokból

MAGYARORSZÁG.

— Az Est jelentése szerint: A mai helyzet a duklai bejárá előtt egészen elesendesült. — Az oroszok nem mozdulnak. Csak apró csatározások folynak. A csapatok, ugyilátszik, napokon át tartó pihenésre rendezkedtek be. — Az időjárás nagyon kedvezőtlen. — Folyton esik és a lövészárkok már egészen tele vannak vízzel. Csapataink mindenütt jól meg erősített és ránk nézve igen kedvező helyeken állanak, úgy, hogy az oroszok mélyebb benyomulása szinte elképzelhetetlen.

— Csapataink bevonultak az oroszok által elhagyott Csontosra. Ennél a visszavonulásnál is meglepő az, hogy az oroszok Havaskőzt is feladták és a hegyek közt vonultak a határ felé.

— Az Ung kiadásáról állítólag Fenyvesvölgyről eredő hírek terjedtek el, amelyek azonban merő kombinációk mert Fenyvesvölgyre az oroszok nyomába még senki sem ment be. A vonat már Nagybereznáig közlekedik.

— Csapataink Nagybereznától északra kitűnő pozíciót foglaltak el az Ung völgyében. A Fenyvesvölgy előtti Malomrétnél van az oroszok legközelebb eső védelmi állása. A Réthely és Malomrét közötti területen nincsen ellenség és Csontos szabad. Az őrszolgák apró csatározásaitól eltekintve, négy nap alatt egyetlen puskalövés sem esett. Jelenleg az oroszok két gyaloghadosztálya s egy eszkeresz lovashadosztálya tartja megszállva Ungmegye északi részét.

ANGLIA.

— Amsterdamból jelentik: A Times jelenti, hogy Hullban nagyobb szabású intézkedéseket tettek egy esetleges német-invázió ellen. Felszólították az egész férfilakosságot, hogy lépjenek be önkéntes csapatokba, melyeket a haza védelmére szerveznek. Hullban hat század katonaság és egy zászlóalj polgári gárda állomásozik. Ha a németek partra szállnának, ezek fogják a védelmet ellátni. A polgári lakosságnak tetszésére bizzák, hogy ilyen esetben a helyén maradjon, vagy elmeneküljön. Hasonló intézkedéseket tettek más városokban is.

FRANCIAORSZÁG.

— A lapok megállapítják, hogy az az angol és francia kísérlet, hogy Flandriában az entente-seregek támadólag lépjenek fel a németek ellen, nagyon kedvezőtlen eredménnyel járt. A sikertelen offenzíva után a németek 20 város és falu birtokát szereztek meg páratlanul szívós és makacs harcok után. A francia offenzíva tehát a németeknek nagy eredményeket hozott.

— A hadvezetőség legutóbbi kiáltásai lajstromából az derül ki, hogy a francia hadseregben egy 35-ik hadtest is van. Erről a hadtestről eddig még nem volt szó és a Temps most kiszámítja, hogy a francia hadereken a szövetséges seregekkel és az indiai csapatokkal összesen negyvenkét hadtest áll a németek ellen.

OROSZORSZÁG

— Az oroszokat valósággal zavarba ejti a németek stratégiája Varsó körül. A „Times”-nak jelentik Varsóból, hogy egyáltalában nincsenek tisztában azzal, hogy a németek hogyan akarják véghez vinni Varsó ellen intézett támadásukat. Mivel a német felvonulás a Rawa folyó felé a leg erősebb, az oroszok ebből azt következtetik, hogy a németek talán még sem akarnak frontális támadást intézni Varsó ellen.

Lengyelországban, a haretérről érkező hírek szerint, az időjárás olyan enyhe, mint a minő talán még sohasem volt. A Visztulán, a mely rendes körülmények között már november végén befagy és csak márciusban kezd zajlani, az idén még egyáltalában nem volt jég s a kisebb folyóknak is csak a felső folyását borítja gyenge jégréteg. Az oroszok számára igen nagy előnyt biztosít az a körülmény is, hogy csaknem állandóan esik az eső és úgy másutt, mint az országutakon, egyáltalában lehetetlen közlekedni, sőt az utak rendkívül meg vannak rongálva. Ily körülmények között a németek előnyomulása hihetetlenül meg van nehezítve.

— Pétervárról érkezett jelentések szerint a németek a Bolinow és Miednievice közti vasúti vonalról délre jelentékenyen előrenyomultak Varsó felé. A németek támadása ezen a vonalon a leghevesebb, nemesak nappal; de éjjel-

lenként is ugyszólván ütközetek vannak.

— A Wolff-ügynökség közli, hogy a birodalmi kormány a német seregek által megszállott orosz-lengyelországi területek

közigazgatásának fejévé Brandenstein kormánytanácsi elnököt nevezte ki. A közigazgatási főnök a császártól megkapta a titkos tanácsosságot. Székhelye egyelőre Posen lesz.

ESTI TÁVIRATOK

Románia és Bulgária nem segítenek Szerbiának

Bukarest, január 7. A Dimineata-nak jelentik Szentpétervárról: Nagy feltűnést keltett itt a Ruzkoje Szlovo cikke a balkán helyzetről, amelyben rezignáltan konstatálja, hogy Szerbiának sehonnai sincsen kilátása segítségére. Románia sem hajlandó segíteni Szerbiának.

— Tény az, — írja a Ruzkoje Szlovo —, hogy ellenfeleink a háború folyamán sokkal kevesebbet csalódtak barátaikban, mint mi. De talán lesz elég erőnk ahhoz, hogy Románia és Bulgária ellen is megvédezzük Szerbiát. (A Nap.)

Fegyverhiány az orosz hadseregben

Bécs, január 7. A lengyel lapok jelentése szerint Krakón keresztül nagy tömegben szállítottak orosz foglyokat, akik valamenynyien száználmas külsejűek s egyértelműen azt mondják, hogy az orosz hadseregben napról-napra nagyobb a fegyverhiány. A lövészárkokban már csak minden harmadik gyalogosra esik egy puská. A második vonalban levő legénységnek régi rendszerű fegyver jutott. Nagy hiányt szenved

az orosz hadsereg löszében és élelmiszerben is, mert a municióval való ellátás igen nagy nehézségekbe ütközik. Azt beszélik az orosz katonák, hogy a csapatok hangulata nagyon levert és alig várják az alkalmat, hogy megadhassák magukat. Éppen ezért fokozottabb szigorúsággal bánnak azokkal a csapatokkal, amelyekről felteszik, hogy szívesen adják meg magukat. (A Nap.)

Dedeagacsot blokála a francia angol flotta

Szófia, január 7. A Ratuje neví kormánylap jelenti Ruszesukból azt a feltűnő hírt, hogy Dedeagacs blokádját az egyesült francia s angol hajóraj már megkezdte. A blokála egyelőre abban áll, hogy az összes dedeagacsi kikötőbe igyekvő kereskedelmi ha-

jókat feltartóztatták és szigorú vizsgálatnak vetették alá. A hajókon levő utasokat letartóztatták és a hajórajokat elköbölték. Ezt a hírt az itteni lapok külön kiadásban hozták a lakosság tudomására. A városban lehetetlen az izgalom. (A Nap.)

A Dardanelák égyul bombázták az egyesült flottát

Athén, január 7. Mitilénéből érkezett híradás szerint a Dardanelák erődítményei megkezdtek az egyesült francia-angol hajóraj lövetését. Egy francia tor-

pedó-zuzót, amely közel jött az erődítményekhez, több golyó eltalált. Két matróz és a kormányos meghalt. A torpedó elmenekült. (A Nap.)

Mohamedánüldözés Krimben

Konstantinápoly, január hó 7. Azokat a mohamedán vallású török alattvalókat, akik Krimben telepedtek le, az orosz hatóságok Melipopolba vitték, ahol egy hatalmas táborba gyűjtötték össze

őket. A tengerparti helyiségek mohamedán lakosai az ország belsőjébe kényszerítettek és vagyonukat elkobozták. A mohamedán közművelődési egyesületeket bezárták.

Lichtmann

eipői úgy minőségileg,
mint esinosság tekintetében

utólérhetlenek

Kaphatók: LICHTMANN-cipőáruházban Miskolcz, Széchenyi-utca 48. Szolid szabott áruk.

Carp nyilatkozata a monarchia mellett

Bukarest, január 7. A hivatalos Románia véleményét klasszikus tömörséggel foglalja össze a kiváló román politikus Carp Péter volt miniszterelnök, aki a napokban egy társaság előtt így nyilatkozott: Látjátok, hogy nyugodt vagyok. Ha a legkisebb aggodalmam volna arra nézve, — hogy a lármások hazánk politiká-

ját Oroszország mellé való akcióra vezethetnék, nem volnék nyugodt. Nyugodt vagyok, mert tudom, hogy maguk is lármások ha meghivatnának az ország kormányára, óvakodnának megvalósítani azt a politikát, amelyet mint ellenzékiek, oly könnyelműen hirdetnek. (A Nap.)

Repülőgép Jeruzsálem fölött

Frankfurt, január 7. A Frankfurter Zeitung-nak jelentik Milánóból: A beduinok és az angol-indiai csapatok között a Suez-

csatorna tulsó oldalán kisebb özszeütközések voltak. Angol repülőgépek vonultak el Jeruzsálem és a Sinai sivatag fölött. (A Nap.)

Besorozzák a francia 45-55 éveseket

Genf, január 7. Párisi közlések szerint most megy végre az utolsó sorozása a katonai szolgálai alól eddig felmentett 25-47 éves férfiaknak, akiket majd akkor képeznek ki, ha az 1916-iki korosz-

tályt, tehát a 18 éves ifjakat, a kiket januárban hívnak be, a frontra küldik. Szó van arról is, hogy a védköteles kor határát 47-ről 55-re emelik fel.

Bombázzák Soissons

Lyon, jan. 7. A Le Nouvelliste jelenti Soissons-ból: Soissons bombázása január 4-én újra kezdődött. Az Aisne melletti negyed

nagyon sokat szenvedett, hasonlóképp a város északnyugati részében levő új városrész is.

Wilson békeakciója

Róma, január 7. A nagy olasz lapok amerikai tudósítói megcáfolták azt a hirt, hogy Willson

köztársasági elnök a pápával együtt indítja meg a békeakciót. (A Nap.)

Angol-orosz ultimátum Perzsiának

Berlin, január 7. A kopenhágai Post pétervári jelentése szerint a teheráni angol nagykövet átadta a perzsa kormánynak követelését, amelyben Oroszország és Anglia azt kívánják, hogy a törö-

kökel harcoló perzsa törzseket tiltsák el a háboru viseléstől. A pétervári távirati iroda közlése szerint ennek a követelésnek utimátum jellege van. (A Nap.)

Oroszország elégedetlenkedik a francia-angol hadviselés miatt

Stockholm, január 7. Londonból jelentik: A Morningpost pétervári levelezője jelenti, hogy Oroszországban is egyre nő az elégedetlenség az angol és francia hadviselés ellen. Vezető körökben azt hangoztatják, hogy az entente hatalmának az utolsó heteket kellett volna felhasználni arra, hogy a németeket nyugat-

ton elfoglalt pozíciókból kiverjék. Az alkalom kínálkozott erre, — mert a német hadsereg a keleti harcmezőn vívott küzdelmeiben erejének nagy részét felvonta. Anglia és Franciaország az alkalmat elmulasztotta és ki tudja mikor lesz abban a helyzetben, hogy a siker reményével vehesse fel az erélyes offenzívát.

Elsülyesztett orosz torpedónaszád

Berlin, január 7. A Vossische Zeitung levelezője jelenti Konstantinápolyból, hogy a legutóbbi

tengeri csatában a törökök, hirszerint, egy orosz torpedónaszádot elsülyesztettek.

A francia szociálisták orosz elvtársaikkal

Budapest, január 7. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Párisból táviratozzák, hogy a francia miniszterelnök két szocialista minisztert megkért, hogy szólítsák fel az orosz szociálistákat, hogy a

háboru tartamára fügesszék fel a cár és kormányellenes mozgalmukat. A válasz azonban nem lehetett kielégítő, mert az akcióról semmiféle közlemény nem jelent meg.

ÉJFÉL UTÁN

Hötzendorfi Conrad a helyzetéről

Budapest, január 7. A Pester Lloyd jelenti: Hötzendorfi Conrad, Santore olasz újságírónak kijelentette, hogy a háboru a monarchiának létkérdése. Katonáink lelkében él ügyünk igazsága. Csapataink szelleme lelkes, a mi első biztosítéka a sikernek. A főprobléma a lengyelországi harc, ahol a szövetségesek közös terve

sikerrel kecsgetet. Szerbia elleni operációink másrendűek. — Az ottani erőinket jelentékenyen redukáltuk. Valótlán, mintha az oroszok jobban bírnák a hideget, mint a mi katonáink, akik mindennel el vannak látva. Erős a bizalma szövetségesünkben és hiszi, hogy qualitativ fölényünk legyőzi a quantitativ tulsulyt.

Előbbre haladnak a német támadások a keleti harcmezőn

Berlin, január 7. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleten nincs változás. A hadműveletek folytatását a képzelhető legkedve-

zötlenebb időjárás megnehezítette. Támadásaink mindazonáltal lassan előre jutottak. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Visszavert francia támadások Német siker az Argonnei erdőszélességben

Berlin, január 7. A nagy főhadiszállásról jelentik: A nyugati hadszíntéren az angolok és franciák folytatják arcvonalunk mögött levő francia és belga helyiségek tüzeléssel való szétrombolását. Arrastól északra ez időszereint még elkeseredett harc dúl az Itálunk tegnapi rohammal elfoglalt lövészárkok birtokáért. — Az Argonnei erdőszélesség nyugati részében (Bois-Cour-Chausse) kezdett támadás egészen Arkainkig

jutottak. Az ellenséget azonban az egész vonalon, legsúlyosabb veszteségei mellett, ismét kiverjük hadállásaikból. A mi veszteségeink annyira csekélyek. Sennheintől nyugatra a franciák tegnap ismét kísérletet tettek a 425-ös magaslat birtokba vételére, támadásaik tüzelésünkben összeomlottak, a magaslat a miénk maradt. Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Ágyuharc a Dunajec mentén Hivatalos jelentés a galliciai harcmezőről

Budapest, jan. 7. (Hivatalos.) A magyar-galliciai arcvonalon: nyugalom van. — A magasabban fekvő területeken gyenge fagy és hóesés állott be. A Dunajec mentén és Oroszlengyelországban

egy-egy pontokon ágyuharc folyik. Bukovina déli részének a kárpáti előtérbe előretolt biztosító csapatokat, tulerő elől, a főszorosokhoz közelebb vontuk. Höfer, altábornagy. (Minisztereln. sajtóoszt.)

Lázadás a Filippini szigeteken az angolok ellen

Budapest, január 7. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Berlinből táviratozzák: Londoni jelentés szerint a Filippini-szigeteken az

angolok ellen irányuló lázadás alkalmával a felkelők több kábeltelep elpusztítottak.

A spanyol nagykövet a monarchia fogolytáborában

Budapest, január 7. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Bécsből távirják: A bécsi spanyol nagykövet, a katonai attasé és több külügyminiszteri hivatalnok megtekintették a monarchia hadifogolytáborait és mindenben a népjogok

nak megfelelőeknek találta azokat. A spanyol követ felterjesztést tett az orosz és szerb kormányoknak, hogy kormányunk ugyanilyen vizsgálatot követeljen és ha a bánásmód nem volna megfelelő, úgy retorzióval élhessen.

Szibériai parasztok Galiciában

Budapest, január 7. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Galiciába

az oroszok szibériai parasztokat telepítenek.

A BIKSZÁDI
természetes
savanyuvíz

Gyógyhatása hurutos bántalmaknál páratlan, a legutóbbi termésű savanyu újbórral vegyítve, kitűnő italt szolgáltat.

Kapható: **Weidlich Pál kereskedésében.**

Árjegyzéket kívánatra küld a Bikszádi Fürdőigazgatóság.

HIREK

— **Ferenc Szalvátor Miskolcson.** Jeleztük már, hogy Ferenc Szalvátor főherceg, a Vörös Kereszt fővédnöke pénteken délelőtt Miskolcra érkezik. A főherceg d. u. 2 órakor kezdi meglátogatni a kórházakat. Utjában Brinzey Artúr őrnagy, szárnysegéd kíséri. Miskolczi tartózkodása alatt dr. Farnay Gyula főispán, miniszteri biztos és dr. gróf Haller József főmegbízott-helyettes fogják kaulozolni. Este báró Vay Elemérnél Zsoltán fog meghálalni. A főherceg Miskolcra Debreczenbe megy. Debrecenből pedig a nagyobb erdélyi Vörös-Kereszt fiókkórházakat látogatja meg.

— **Értesítés.** Kálvin utcai állami iskolánk a katonaság részére lefoglaltatott. Hogy egy évet tanulóinknak megmentsünk, elhatároztuk, hogy váltakozó tanítással a Kálvin-utcán elhelyezve volt osztályokban is folytatjuk a tanítást, még pedig: a leányosztályokkal a Palóczy-utcai ref. leány, a fiukkal (II. fuosztály) a Palóczy-utcai ref. fiúiskolában. A tanítás a mai naptól kezdve az új rendszerrel (d. u. 1—ig) folyik. Szíveskedjenek a t. szülők bővebb felvilágosításért az osztálytanítókhöz fordulni és gyermekeiket továbbra is iskolába küldeni. Miskolc, 1915. január 6. **Mózes Imre,** igazgató.

— **Csodarabbi Miskolcson.** Igen érdekes vendég lakik a Royal-szálló 1. emelet 12. sz. alatt. — A neve S. Eizik. — Foglalkozására nézve kabalista. Az Est így ír a csodarabbról: „Riporterünk meglátogatta a csodarabbit. Egy könyvekkel megrakott asztalnál ül és a bibliát olvassa. Bemutatás után leszállt a székéről, föl és alá sétált a szobában, hogy természet megmutassa. Igazán bámulatra méltó. Olyan kiesiny, mint egy tíz éves gyermek. De a kiesiny, széles törzsön nagy fej van, és, szurós két szemmel. Fejét a szokásos rabbisapka fűdi. Miután elfoglalta helyét a széken, megkezdte a talmudolvasást, megmondta riporterünk életkorát, keresztnevét, szólott a jelenről, meg a jövőről. A csodarabbi 50 éves, nős és 8 gyermeke van, akik mind oly kiesinyek, mint ő.”

KLEIN és LUDVIG könyvnyomdaja Miskolc

Felsőmagyarország
legszállítóképesebb
grafikai vállalata

Versenyképes
minden vo-
nalon



Vállalkozik minden fajta könyvnyomdai munkáknak a mai kor igényeinek és technikai fejlődésének megfelelő elkészítésére. A cég specialitása: üzleti nyomtatványok, táblázatos munkák, művek, falragaszok és többszínű munkák. — Hivatalos nyomtatványok és irodaszerek nagy raktára. — A MÁV szállítója

— **Adományok a Vörös Kereszt betegnyugvójának.** Az otthonuktól távol szenvedő szegény sebesült és beteg katonák karácsonyára a következő kegyes adományokat vettük: Főtiszt. Zábráczy György 20 korona, gróf Haller Józsefné 02, Kubacska Istvánné 20, Koós Margit 10, dr. Resofszy Emilné 5, Nagy Gézáné 5, Szentmiklóssy Kálmánné 4, Báró Hámos Antalné és Patay Gyuláné 20, Vaszkovics Adolfné 10, Hosszúfalussy Lajosné 10, Pazár Andorné 10, Alexy nővérek 4, dr. Kovács Józsefné 6, Klein Józsefné 5, Hornstein Jakabné 7, Lossonczy Gizella 5, Karácsondy József megbízott 100, Zsorna Gusztáv 5, Dunky Kálmán 5, Pfliegler Bertalan 10, Tury Józsefné 10, dr. Virág Rezső 4, dr. Singer Henriké 5, Munk Samuné 10, Farkas Matild 5, — Vavrik Béla 2, Berzy Sándor 10, Kereskedelmi Vállalat 5, dr. Egri Miksa 2, Harangi Menyhértné 10, Kövesdi Ferencné 10, Czelláth Ida 3, N. N. 3, Horváth Árpád 10, Gesswein Sándor 14, Körössy Dánielné egy malac értékét 48 korona, összesen 435 korona. — Természeti adományokban: Schrecker Samuné 50 kg. nulláslisztet; Stern és Handelsmann 200 darab felszerelt pipát, 400 csomag gyufát; — Koós Samu 200 üveg szamorodni bort; Deusch cukorkagyáros 200 csomag cukorkát; Fögel Bertalan 200 darab tejeskalácsot; Stamberger Lipót 100 darab képeslapot; Bródy és Weisz 100 csomag dohány; Laji Miksa 200 üveg sör; Gottlieb Dezső 10 liter tej; Klein Lina 500 darab cigaretta, Lesinszky Juci 200 drb szivar, Sugár Ignácné 500 darab cigaretta; Genesi Samuné 37 üveg bor; Körössy Dánielné 18 darab kenyér; Vizsolyi Kálmánné 80 darab pogácsa; Hercz Ödön dr.-né 600 darab cigaretta; Knitteiné 500 darab cikaréta; Lusztig Mancika 200 drb cigaretta; Winter Ödönné 200 cigaretta; Gesswein Sándor 3 üveg pezsgő, 2 üveg bor; Schweitzer Albertné nagyobb kalácsadomány; Weltmann Lipótné többszöri kenyéradományt voltak szívesek adományozni, mely jószágokkal igazán boldog karácsonyt szereztek a családjuktól távol vetődött, szegény szenvedő harcosoknak. — Fogadják áldozatkészségükért s nemesszivőségükért mindannyian mély hálánk nyilvánítását. Miskolc, 1914. évi december hó 30. A Vörös Kereszt választmány nevében **Koós Samuró,** társelnök.

— **Helyreigazítás.** A százas kórhárol adott tegnapielőtti értesítésünkben kimaradt dr. Szabó Árminné és Szántó Mórné urnók felemlítése, akik épp úgy mint a többi urhölgyek, a legnagyobb igyekezettel és szorgalommal végzik azon teendőket, melyek ezen közismert kórház tevékenységéből reájuk háramlanak.

— **Miskolczi thji. város hadikórháza** konyhája részére érkezett adományok december havában: K. Vattay Józsefné (Sajóecseg) 8 liter tej, dr. Halmos Gézáné 8 liter tej; Zsupán János 10 üveg paradicsom, 1 kosár kalarabé; gróf Haller József 90 kg. szarvasvashus; dr. Szabó Árminné 3 kalács; Körössy Dánielné Koós Sománé utján 20 darab nyul; Deák Gyula (Tiszakeszi) 12 darab nyul; Leffler Béláné 50 liter tej, 50 diós sütemény; báró Vay Elemér 2 zsák dió; Grenyó Bertalan 12 liter bor; id. Mayer József 10 liter bor; Kun Géza 225 üveg bor; Tury József 25 üveg bor; Dojcsák István (Sajóbessenyő) 7 liter tej; Passuth Gyula 10 üveg bor; Mayer Irén 600 darab cigaretta; özvegy Harsányi Jánosné 100 darab cigaretta; Schattelesz Adél és Löwy Miksa 5 üveg bor; Husfogyasztási szövetkezet 1 malac; Egy magát megnevezni nem akaró ur nagylelkű adománya: 1 hizott sertés; 200 liter bor; 21 zsák burgonya; 1 kosár birsalma, 20 üveg paradicsom, 20 üveg befőtt, 2 üveg savanyu saláta.

— **Nyilvános köszönet.** A Rudolf-laktanyában elhelyezett cs. és kir. tartalékkórház parancsnoksága indítatva érzi magát, hogy mindazon nemesen gondolkozó és fenkölt lelki hölgyeknek, akik a kórház fennállása óta, de különösen a kacsanyi ünnepek alkalmával betegeinknek mindennemű ajándékokkal kedveskedtek, kik megjeleésük kedvességével és adományaik bőségével a haza védelmében megsebesült katonáink lelki fájdalmát eyhíteni és őket a távolban levő otthon melegéért kárpótolni igyekeztek, az összes itt elhelyezett betegek és sebesültek nevében őszinte szívből fakadó köszönetét nyilvánítsa. Miskolc, 1915. január 6. **A cs. és kir. tartalékkórház parancsnoksága Rudolf-laktanya.**

SZINHÁZ

Műsor:

Pénteken: A faun.
Szombaton: Nagy cabaret
Vasárnap délután: A kaméliás hölgy, es: Vén bakanosos és fia, a huszár

— **Ma pénteken** Knoblauch világhírű vígjátékának, a Faunak szereposztása a következő: A faun — Endrey Jenő; Lord Stombury — Turányi Alajos; Sir Ernest Croddok — Rátkay Sándor; Maurice Morris — Faragó Sándor; Cyril Overton — Zsoldos Andor; Fich — Hegedüs Henrik; Jackson — Gáspár Kálmán; Lady Alexandra Vancey — Zikó Ilma; Miss Hope Clarce — Cserényi Adél; Vivian, a leánya — T. Bányai Kató; Miss Lydia Vancey — Delly Juliska.

Apróhirdetés

Kanári madarak, Seifert törzsű, eredeti harzi faj, nappal és este éneklők, eladók. Szentpéteri kapu 49. szám alatt. Értekezhetni lehet délután 1—3ig. 1

Fodrász tanulónak jobb fiu fizetéssel felvétetik Gondos fodrásznál Weidlich-udvar. 3.

IDEALIS SZÉP ÉS JO FOGARAT
csak az orvostudományos alapon készült
SANITOL
szájviz fogpor fogkrem fogkefe
biztosít. Kapható mindenütt

A MORATÓRIUM

Negyedik rendelet. Életbe épített
1914. évi december hó 1. napján.

(A vonatkozó két rendelet eredeti hiteles szövege.)

Ára 60 fillár.

Kapható: Ferenczi B. könyvkereskedésében Miskolc,
a Pannónia-kávéház mellett.

ADAKOZZUNK A VÖRÖS KERESZTNEK

Négy szobából álló utcai lakás

nagy udvarral
február, esetleg
május elsejére kiadó.

Cím a kiadóhivatalban.

Uránia

Nagy Mozdószínház

Műsor 1915. január 7 és 8.

AZ APA BUSZKESÉGE

Dráma 4 felvonásban

Es több kitűnő kísérő szám

Rendes helyára 1.

Az előadások kezdete: Hétköznap délután 6 és este fél 9 órakor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor

APOLLO

nagy mozdószínház
WEIDLICH-palota

Műsor január 8-án:

A tetovált.

Bűnügyi detektívdráma 3 felvonásban.

Rendkívüli kiadás.

Amerikai vígjáték 2 felvonásban.

Ezenkívül 3 slágerkép.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: Vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5 este fél 7 és fél 9 órakor.